

Государственное образовательное учреждение  
«Приднестровский государственный университет им. Т.Г. Шевченко»

Филологический факультет

СОГЛАСОВАНО  
Проректор по научной и инновационной работе  
профессор  Е.В. Бомешко  
«22» 11.2017 г.



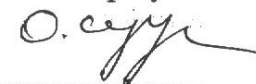
Отчет о научной работе кафедры украинской филологии за 2017 г.

Утвержден на заседании Ученого совета  
Филологического факультета  
«23» 11. 2017 г.

Протокол № 3

Декан филологического факультета

к.п.н., доцент



О.В. Щукина

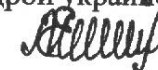
Заслушан на заседании кафедры  
украинской филологии

«22» 11. 2017 г.

Протокол № 3

Заведующий кафедрой украинской филологии

к.ф.н., доцент



Е.Л. Якимович

Тирасполь, 2017 г.

## 1. ОБЩИЕ СВЕДЕНИЯ

Название кафедры украинской филологии

Заведующий кафедрой Якимович Елена Леонидовна к.ф. н., доцент

Контактная информация ответственного за написание отчета  
(777) 03828 \_\_\_\_\_

## 2. КАДРОВЫЙ СОСТАВ КАФЕДРЫ

### 2.1. Штатные преподаватели

№	Ф. И. О. (полностью)	Ученая степень, звание	Должность	Коэффициент совмещения	Год рождения
1	Якимович Елена Леонидовна	кандидат филологических наук	доцент	0,45 ст.	1983
2	Третьяченко Алла Владимировна	кандидат филологических наук	доцент	0,45 ст.	1980
3	Щербина Валентина Ивановна	-	ст. преподаватель	0,5 ст.	1963
4	Леонтьева Елена Александровна	-	ст. преподаватель		1983
5	Пазина Наталья Васильевна	-	преподаватель	0,25 ст.	1987
6	Хлопова Алена Владимировна	-	преподаватель		1984

### 2.2. Преподаватели и сотрудники-совместители

№	Ф. И. О. (полностью)	Ученая степень, звание	Должность	Коэффициент совмещения	Год рождения
1	Васькив Николай Степанович	Доктор филологических наук, профессор	профессор	0,3 ст.	1963
2	Дружинец Мария Львовна	Кандидат филологических наук, доцент	доцент	0,35 ст.	1968
3	Нога Геннадий Николаевич	Кандидат филологических наук, доцент	доцент	0,25 ст.	1971
4	Дубик Алла Александровна	-	ст. преподаватель	0,5 ст.	1963

### 3. РЕЗУЛЬТАТЫ НИР ПО ТЕМАМ, ПОДТЕМАМ И ЭТАПАМ (СОГЛАСНО ПЛАНА НИР ЗА ОТЧЕТНЫЙ ГОД)

#### 3.1. Общие сведения

№	Исполнители (Ф. И. О., ученая степень, ученое звание, должность)	Тема	Подтема	Этап	Внедрение полученных результатов (публикация, доклад, монография, учебник и т.д.)
1	Якимович Елена Леонидовна, к.ф.н., доцент	Исследование украинского литературного процесса и актуальные проблемы в области преподавания литературы		Интертекстуальные связи в художественном тексте	Доклады
2	Третьяченко Алла Владимировна, к.ф.н., доцент	Исследование украинского литературного процесса и актуальные проблемы в области преподавания литературы		Интертекстуальные связи в художественном тексте	Публикации, доклады
3	Щербина Валентина Ивановна, ст. преподаватель	Исследование украинского литературного процесса и актуальные проблемы в области преподавания литературы		Интертекстуальные связи в художественном тексте	Публикации, доклады
4	Дружинец Мария Львовна, к.ф.н., доцент	Актуальные аспекты украинского языкового процесса: исследование в синхронии и диахронии и проблемы преподавания языка		Межкультурная коммуникация: лингвистический аспект	Публикации, доклады
5	Дубик Алла Александровна, ст. преподаватель	Актуальные аспекты украинского языкового процесса: исследование в синхронии и диахронии и проблемы преподавания языка		Межкультурная коммуникация: лингвистический аспект	Публикация, доклады
6	Леонтьева Елена Александровна, ст. преподаватель	Актуальные аспекты украинского языкового процесса: исследование в синхронии и диахронии и проблемы преподавания языка		Межкультурная коммуникация: лингвистический аспект	Публикации
7	Пазина Наталия Васильевна,	Актуальные аспекты украинского языкового		Межкультурная коммуникация:	Публикации, доклады

	преподаватель	процесса: исследование в синхронии и диахронии и проблемы преподавания языка		лингвистический аспект	
8	Хлопова Алена Владимировна, преподаватель	Исследование украинского литературного процесса и актуальные проблемы в области преподавания литературы		Интертекстуальные связи в художественном тексте	Доклады

### 3.2. Аннотационные отчеты исполнителей этапов

#### **Якимович Е.Л., к.ф.н., доцент**

Детально проанализировано литературное наследие Тараса Шевченко в контексте славянских литератур, раскрыта роль и значение творчества Кобзаря в становлении и развитии инациональных литератур.

Осуществлен глубокий анализ интерпретации мотивов и образов литературы Средневековья в современной литературе.

Раскрыты аспекты формирования, развития и совершенствования украиноязычной компетенции студентов ПГУ им. Т. Г. Шевченко, обозначены пути решения проблем в данном направлении.

Исследованы актуальные вопросы изучения литературного творчества М. Стельмаха студентами-филологами в вузе.

#### **Третьяченко А.В., к.ф.н., доцент**

Исследовано влияние творчества Т. Г. Шевченко на художественное становление представителей «тихой лирики» украинского литературного шестидесятничества, проанализированы национальные традиции Великого Кобзаря в их поэтическом творчестве.

Осуществлен литературоведческий анализ «тихой» лирики поэтов-шестидесятников, акцентировано внимание на их ключевых образах-понятиях – Отечестве, природе, матери, любимой.

Раскрыто художественное и мотивно-образное богатство лирики для детей украинской писательницы-шестидесятницы И. Жиленко (на материале поэтического сборника «Улочка моего детства»).

#### **Дружинец М. Л., к.ф.н., доцент**

Осуществлено социофонетическое описание украинской речи современной молодежи для выявления произношения звукосочетаний.

Разноаспектно исследованы проблемы психофоносемантики звуков в научной литературе; выявлена и проанализирована цветовая гамма украинских гласных звуков, приведен ряд примеров.

На материале рукописей и первых печатных произведений Т. Шевченко изучены вопросы устной речи, глубоко исследована проблема становления орфоэпических норм украинского литературного языка в XIX веке.

**Щербина В. И., ст. преподаватель**

Исследованы особенности изучения творчества Т. Г. Шевченко в высшем учебном заведении в контексте требований ФГОС, предложены варианты решения проблемных аспектов.

На материале творчества украинского писателя М. Стельмаха и американского прозаика Р. Брэдбери проведены литературные параллели в анализе образа ребенка.

**Дубик А. А., ст. преподаватель**

На материале произведения Л. Костенко «Маруся Чурай» рассмотрены проблемы семантики качественных имен прилагательных, способы моделирования и репрезентации признаков, качеств, свойств объектов внеязыковой действительности. Выявляются ментальные стратегии употребления качественных прилагательных в художественном тексте, обусловленные их категориальными различиями.

Раскрыта роль активных методов обучения украинскому языку в среднем звене школы, играющих важную роль в формировании компетентного выпускника, а также технологии, развивающие познавательную, коммуникативную и личностную активность школьников, Целенаправленное развитие познавательной активности в 5-6 классах позволит не только вывести ее на устойчивый уровень в старших классах, но и стимулировать творческую активность, интерес к изучению ряда предметов, повысить самостоятельность работы школьников.

**Леонтьева Е. А., ст. преподаватель**

Проанализирован вклад Аристотеля в развитие синтаксической семантики как одного из аспектов современной науки о языке, а также представлен краткий обзор категорий, в которых представляются основные семантические типы именного и глагольного сказуемого.

Исследован структурно-семантический аспект функционирования именного предиката со значением качества. Определены дифференциальные признаки предикатов с семантикой квалитативности и состояния.

Раскрыта общая характеристика лингвистической компетенции, определена ее роль в процессе формирования будущего специалиста, приведены образцы тренировочных упражнений, способствующих совершенствованию лингвистической компетенции.

### **Пазина Н. В., преподаватель**

Исследованы аспекты изучения как устаревшей лексики на примере историзмов и архаизмов в исторических романах, так и современной лексики на примере сленговых образований, употребляемых молодежью. Новизна и научное значение результатов заключается в исследовании указанной лексики на примере произведений украинских писателей.

Изучены проблемы анализа экспрессивной лексики на примерах деминутивных образований в произведениях украинских писателей. Рассмотрены деминутивные образования на примере названий людей.

Проанализированы крылатые выражения библейского происхождения на примере творчества украинской писательницы, рассмотрен семантико-структурный аспект исследования.

### **Хлопова А. В., преподаватель**

Проанализирована система универсальных фольклорных архетипов и символов и способы их трансформации автором в романе Люко Дашвара «Молоко с кровью»; раскрыт скрытый символический код произведения, созданный на грани традиции и современного постмодерного видения мира. Актуальность и новизна исследования обусловлены тем, что творчество данного писателя никогда ранее не рассматривалось с точки зрения определения степени влияния украинской мифологии и фольклора на особенности авторского восприятия окружающего мира.

Исследована своеобразность трансформационных процессов индивидуально-авторской интерпретации христианских образов и мотивов в творчестве Ирен Роздобудько на примере анализа ее романа-аллюзии «Двенадцать, или Воспитание женщины в условиях, не пригодных для жизни». Актуальность и новизна исследования обусловлены отсутствием научно-исследовательских работ, касающихся художественного мира данной писательницы в области авторского толкования важных вопросов религии.

## **4. ПОДГОТОВКА НАУЧНО-ПЕДАГОГИЧЕСКИХ КАДРОВ ВЫСШЕЙ КВАЛИФИКАЦИИ**

### **4.1. Общие сведения**

Показатель	Аспиранты		Докторанты	Соискатели	Обучаются (прикреплены)	
	очно	заочно			ПУ им. Т.Г. Шевченко	другие вузы (организации)
Число аспирантов, докторантов, соискателей на момент составления отчета	-	-	-	-	-	-
Число аспирантов, докторантов, соискателей, завершивших обучение	-	-	-	-	-	-

(научное исследование) в отчетном году						
- из них с защитой диссертации	-	-	-	-	-	-

#### 4.2. Защита диссертаций

№ п/п	Ф. И. О. диссертанта (организация, должность)	Тема диссертации	Заявленная ученая степень, специальность (шифр, наименование)	Научный руководитель, консультант (ученая степень, ученое звание, Ф.И.О.)	Город, ВУЗ, диссертационный совет (шифр совета, дата защиты)
	-	-	-	-	

#### 4.3. Анализ выполнения плана подготовки научно-педагогических кадров высшей квалификации ПГУ 2013 -2017 гг.

№ п/п	Ф. И. О. аспиранта	Форма обучения (очная, заочная)	Год зачисления	Ф. И. О., ученая степень, ученое звание, должность научного руководителя, консультанта (ВУЗ, город, страна)	Тема научного исследования	Планируемое место (диссертационный совет) и дата защиты	Отчислен (год)	Окончили обучение без защиты диссертации (год)	Окончили обучение с защитой диссертации (год)
1	Якимович Елена Леонидовна	заочная	2006	Васькив Николай Степанович, д.ф.н., профессор Киевского университета культуры, Украина.	Історіософсько-культурологічний образ Середньовіччя у творчості письменників-вісниківців.				2013
2	Третьяченко Алла Вадимировна	заочная	2007	Рарицкий Олег Анатольевич, к.ф.н., доцент Каменец-Подольского национального университета им. И. Огиенко, Украина.	Проблематика і художня своєрідність поетичної творчості Володимира Підпалого.				2014

## 5. НАУЧНЫЙ РОСТ КАДРОВ

### 5.1. Научные стажировки (командировки)

№ п/п	Ф. И. О., ученая степень, ученое звание, должность	Место (страна, город, организация) стажировки (командировки)	Срок исполнения (с... - по...)	Тема научного исследования (название программы стажировки)	Наличие в плане научных командировок ПГУ (№ приказа)		Цель и результаты
					в рамках плана	вне плана	

### 5.2. Присвоение ученых степеней и званий

№ п/п	Ф. И. О.	Ученая степень, ученое звание, должность	Присвоенная ученая степень, ученое звание	Документ о присвоении ученой степени, ученого звания

### 5.3. Премии, дипломы, награды, звания, полученные сотрудниками кафедры

№ п/п	Ф. И. О.	Ученая степень, ученое звание, должность	Форма награждения	Краткое обоснование награды и пр.	Дата награждения
1					
2					

## 6. КОНФЕРЕНЦИИ, КОНКУРСЫ, ВЫСТАВКИ, СЕМИНАРЫ, ПРОВЕДЕННЫЕ НА БАЗЕ КАФЕДРЫ

№ п / п	Название мероприятия	Вид мероприятия (конференция, выставка и т.д.)	Статус мероприятия (международ., республик., универс., факульт., кафедр.)	Место проведения	Дата проведения	Количество участников			Состав участников	Количество представленных докладов, экспонатов
						всего	заруб. еж.	иногор. (ПМР)		
1	Научно-практическая конференция профессорско-преподавательского состава	Конференция	Университетская	Кафедра украинской филологии	20.01. 2017 г.	7	-	-	Преподаватели кафедры украинской филологии	7



2	«Тарас Шевченко в доли слов'янських народів: діалог через століття і кордони»	Конференція	Республіканська	Корпус 1, ауд. 203, Центр української культури	10.03. 2017 г.	21	-	7		18
3	«Актуальні питання розвитку філології в сучасних умовах»	Конференція	Республіканська	Корпус 1, ауд. 203, Центр української культури	12.05. 2017 г.	25	-	9		18
4	«Сучасна філологія: парадигми, напрямки, проблеми»	Конференція	Республіканська	Корпус 1, Конференц-зал	22.09. 2017 г.	35	-	12		28
5	Студенческая научно-практическая конференция	Конференція	Університетська	Кафедра української філології	14.04. 2017 г.	13	-	-	Студенти и преподаватели кафедры украинской филологии учащиеся школ.	13

#### 7. МЕЖДУНАРОДНОЕ НАУЧНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

№ п/п	Организация, страна,	№ регистрации	Срок действия	Совместные мероприятия	Совместные издания, публикации	Иное (научно – исследовательские	Ф.И.О. исполнителей, ученая степень, ученое
-------	----------------------	---------------	---------------	------------------------	--------------------------------	----------------------------------	---

		договора	договора (с... - по...)	(вид, название, дата проведения)	(выходные данные)	проекты, гранты и т.д.)	звание, должность
<b>при наличии заключенных договоров</b>							
<b>вне договоров</b>							

### 8. НАУЧНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ МЕЖДИСЦИПЛИНАРНОГО ХАРАКТЕРА, ПРОВЕДЕННЫЕ НА БАЗЕ КАФЕДРЫ

№ п/п	Название мероприятия	Характер мероприятия (конференция, семинар, круглый стол и т.д.)	Статус мероприятия (международный, республиканский, факультетский, университетский, межкафедральный)	Место и дата проведения	Количество докладов		Наименование кафедр (вузов, стран), иных научных коллективов, принимавших участие в мероприятии	Смежные области знания (науки, дисциплины), представленные в докладах
					от кафедры	иных кафедр (научных коллективов)		

### 9. ОРГАНИЗАЦИЯ НАУЧНО - ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКОЙ РАБОТЫ СТУДЕНТОВ (НИРС)

#### 9.1. Участие в конкурсах

№ п/п	Наименование представленной на конкурс работы	Наименование конкурса	Статус (международный, республиканский, университетский, факультетский и др.)	Организатор	Место и срок проведения (с... - по...)	Ф.И.О. участников, факультет, группа	Результат (медали, дипломы, грамоты, премии, гранты (указать размер гранта) и т.п.)
1							

#### 9.2. Участие в выставках

№ п/п	Ф.И.О. участников, факультет, группа	Полное наименование представленного экспоната (или НИР)	Наименование выставки	Статус	Организатор	Место и срок проведения	Результат (медали, дипломы, грамоты, премии,

### 9.3. Участие в конференциях

№ п/п	Ф.И.О. студента, факультет, группа	Наименование доклада	Наименование конференции	Статус	Организатор	Место и срок проведения	Ф.И.О. научного руководителя, ученая степень, ученое звание, должность	Результат (публикации, медали, дипломы, грамоты)
1	Нежелская Ирина Анатольевна, Филологический факультет, 202 группа	Мотивно-образне наповнення лірики Н. Чамлай (на матеріалі збірки «Я – твій сад»).	Итоговая (ежегодная) студенческая научно-практическая конференция	Университетская	ПГУ им. Т.Г. Шевченко Филологический факультет Кафедра украинской филологии	14.04. 2017 г.	Третьяченко А. В., доцент	грамота, I место
2	Калион Анастасия Олеговна, Филологический факультет, 202 группа	Емоційно-експресивна лексика в поемі Л. Костенко «Маруся Чурай».	Итоговая (ежегодная) студенческая научно-практическая конференция	Университетская	ПГУ им. Т.Г. Шевченко Филологический факультет Кафедра украинской филологии	14.04. 2017 г.	Дубик А.А., ст. преподаватель	грамота, II место
3	Костенко Валентина Андреевна,	Лексико-семантичне поле застарілих назв військової зброї та	Итоговая (ежегодная) студенческая научно-	Университетская	ПГУ им. Т.Г. Шевченко Филологический факультет	14.04. 2017 г.	Пазина Н.В., преподаватель	грамота, III место

Филологический факультет, 103 група	амуніції в історичному романі І. Нечуя-Левицького «Гетьман Іван Виговський».	практическая конференция		Кафедра украинской филологии			
-------------------------------------	--	--------------------------	--	------------------------------	--	--	--

#### 9.4. Научные публикации

№ п/п	Ф.И.О. автора (ов)	Название статьи	Факультет, группа	Научный руководитель, ученая степень, ученое звание, должность	Публикация в соавторстве с научным руководителем (да/нет)	Выходные данные журнала (сборника), страницы (с...- по...)	Кол-во печ.л.
1	Латова Анна Михайловна	Порівняння як засіб створення портретної характеристики людини в художньому мовленні Л. Денисенко	Филологический факультет, 202 група	Пазина Н.В., преподаватель	нет	Дни науки – 2017: Сборник научных трудов по результатам XXIII Научно-практической конференции студентов, аспирантов и молодых ученых (27 апреля 2017 г.): в 7-ми т. – Т. 7. – Макеевка: МЭГИ, 2017. – 213 с. – С. 58–62.	0,17
2	Костенко Валентина Андреевна	Застарілі назви військової зброї та амуніції в історичному романі І.Нечуя-Левицького «Гетьман Іван Виговський»	Филологический факультет, 103 група	Пазина Н.В., преподаватель	нет	Дни науки – 2017: Сборник научных трудов по результатам XXIII Научно-практической конференции студентов, аспирантов и	0,13

						молодих учених (27 апреля 2017 г.): в 7-ми т. – Т. 7. – Макеевка: МЭГИ, 2017. – 213 с. – С. 151–154.	
3	Сапожник Ольга Александровна	Фразеологічні одиниці з анімалістичним компонентом (на матеріалі фразеологічного словника В. Ужченка)	Филологічний факультет, 203 група	Пазина Н.В., преподаватель	нет	Матеріали Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції «Пріоритетні напрями філологічних досліджень» (16 листопада 2017 р.) [Електронний ресурс] / за заг. ред. С.М.Климович. – Херсон, 2017. – 383 с. – С. 275–279.	0,17
4	Нежелская Ирина Анатольевна	Мотивно-образне наповнення лірики Наталі Чамлай (на матеріалі збірки «Я – твій сад»)	Филологічний факультет, 302 група	Третьяченко А.В., доцент	нет	Матеріали Всеукраїнської студентської науково-практичної конференції «Пріоритетні напрями філологічних досліджень» (16 листопада 2017 р.) [Електронний ресурс] / за заг. ред. С.М.Климович. – Херсон, 2017. – 383 с. – С. 204–208.	0,17

### 9.5. Студенты очной формы обучения, принимавшие участие в НИР

№ п/п	Ф.И.О. участников, факультет, группа	Наименование НИР	Руководитель НИР (ученая степень, ученое звание, должность)	Срок проведения НИР (с...-по...)	Заказчик	С оплатой или без (да/нет)
1						

### 10. ПРИОБРЕТЕНИЕ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ В ТЕКУЩЕМ ГОДУ (заполняется материально-ответственным лицом кафедры)

#### 10.1.

№ п/п	Показатель		Наименование	Балансовая стоимость, руб.	Количество
1	Оргтехника	1	-	-	-
		2	-	-	-
		3	-	-	-
2	Приборы	1	-	-	-
		2	-	-	-
		3	-	-	-
3	Лабораторное оборудование	1	-	-	-
		2	-	-	-
		3	-	-	-

### 11. ВЫВОДЫ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Основные задачи научно-исследовательской работы по кафедре украинской филологии в 2017 году выполнены в полном объеме.

Коллектив кафедры украинской филологии вносит следующие предложения:

1. Оказывать содействие и помощь молодым специалистам кафедры в их научных исследованиях.
2. Направлять преподавателей на стажировки и в научные командировки за пределы ПМР.
3. Активно привлекать к научно-исследовательской работе студентов.
4. Пополнять фонд кафедры современной научной литературой и периодическими изданиями.

Заведующий кафедрой украинской филологии  
к.ф.н., доцент



Е.Л. Якимович